



BATMAN

505  
MAY 84

\$1.50 US  
\$2.00 CAN  
70p UK

PROVED  
BY THE  
COMICS  
CODE  
AUTHORITY

KNIGHTQUEST  
THE CRUSADE



# BATMAN



DOUG  
MOENCH  
MIKE  
MANLEY



A QUEDA DO  
MORCEGO

# 82



# BATMAN: A CRUZADA

## LAÇOS DE SANGUE

"INFORME DE TIROS,  
POSSÍVEL PERTURBA-  
ÇÃO DOMÉSTICA." EU  
NÃO HESITEI EM  
SEGUIR O INFORME  
DA POLÍCIA...

...JÁ QUE NOVE  
ENTRE DEZ  
ASSASSINATOS  
DOMÉSTICOS  
SÃO COMETIDOS  
POR MEMBROS  
DA FAMÍLIA.

CONTUDO, NÃO É UM  
CASO DE ASSASSINATO  
E SUICÍDIO QUE EN-  
CONTREI AQUI...

DOUG MOENCH  
Argumento

MIKE MANLEY  
Desenhos

BOB WIACEK  
Arte-Final



NÃO. TODOS OS CINCO  
FORAM ESPANCADOS  
E BALEADOS.



E ENTÃO  
ESFOLA-  
DOS.

COMO SE O  
ASSASSINO  
QUISESSE  
CHEGAR AO  
CENTRO DA  
VIDA...

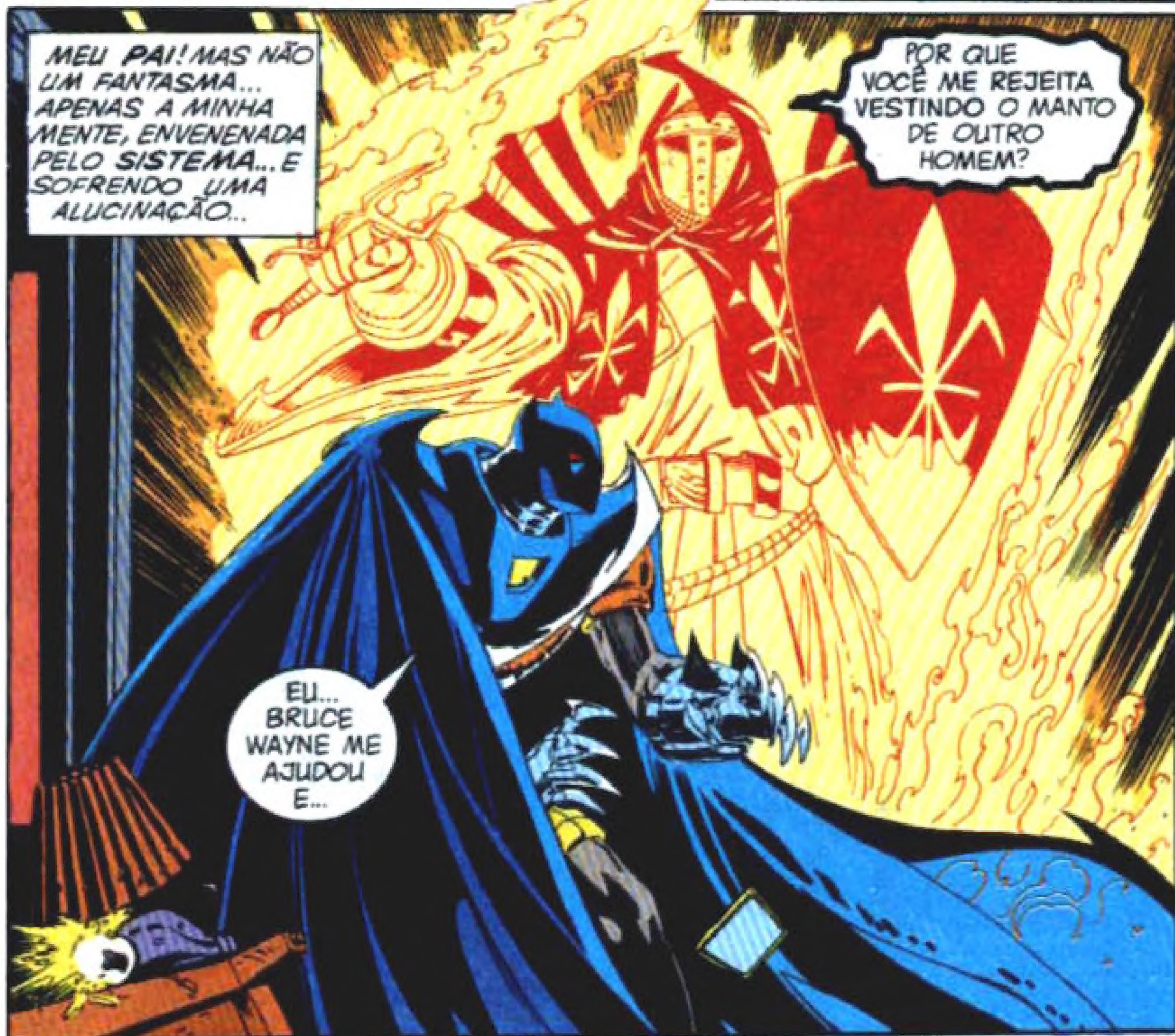


FILHO  
INFIEL, AQUI  
NÃO É O SEU  
LUGAR!

MEU PAI! MAS NÃO  
UM FANTASMA...  
APENAS A MINHA  
MENTE, ENVENENADA  
PELO SISTEMA... E  
SOFRENDO UMA  
ALUCINAÇÃO...

POR QUE  
VOCÊ ME REJEITA  
VESTINDO O MANTO  
DE OUTRO  
HOMEM?

EU...  
BRUCE  
WAYNE ME  
AJUDOU  
E...



A LINHAGEM  
NÃO PODE SER  
QUEBRADA!

COMO EU FUI O  
ANJO AZRAEL, VOCÊ  
TAMBÉM DEVE SERVIR  
A SÃO DUMAS!

ELE ME SERVE  
BEM...









VOCÊ  
DEVE  
LIBERTAR  
SEU  
FILHO...

NÃO! VOCÊ  
NÃO PASSA DE  
UM DEMÔNIO  
DISFARÇADO!



MESMO APÓS  
A MORTE, A  
MISSÃO DEVE  
PROSSEGUIR!

MEU FILHO  
DEVE SEGUIR  
MEUS  
PASSOS!



SE SEU "SISTEMA" É  
MAIS FORTE DO QUE  
OS IDEAIS DAQUELE  
A QUEM FINGE  
SERVIR...



...VOCÊ ESTÁ  
CONDENADO À  
DERROTA!

AHRRR!



N-NÃO!  
VENCIDO  
POR... UM  
D-DEMÔNIO...





P-POR FAVOR... VOCÊ  
É MEU F-FILHO... E  
D-DEVE... ME VINGAR...

N-NÃO...



A POLÍCIA... FINALMENTE  
RESPONDENDO AO CHAMADO.

NÃO!!

EEEEEEEEEEEEEEEE

EEEEEEEEEEEEEEEE

PELO MENOS, AS  
SIRENES  
ESPANTARAM  
AS APARIÇÕES...

Sr. Krypton Exchison  
1732 N. Shade Ave.  
Gotham City.

CIA ELÉTRICA  
DE GOTHAM  
UNIDADE CONT

... MAS AGORA  
SÓ TENHO TEMPO  
PARA IDENTIFICAR  
AS VÍTIMAS.

OLHE!  
SERA QUE  
AQUELE É... O  
BATMAN?!

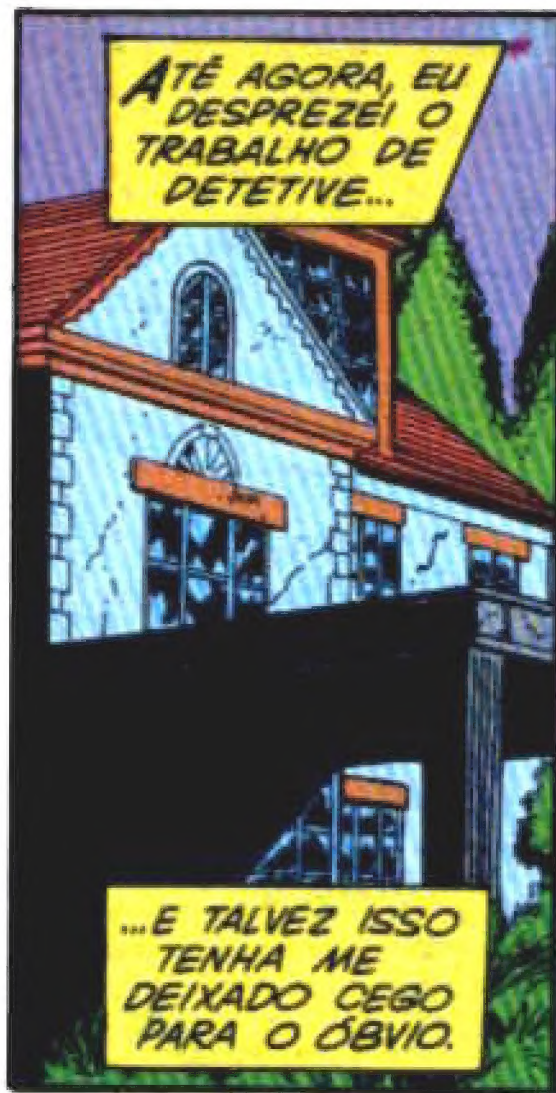
A CENA... ME  
PERTURBOU.

COMO BRUCE  
WAYNE...  
ENFRENTAVA  
TANTO SANGUE?









ATÉ AGORA, EU DESPREZEI O TRABALHO DE DETETIVE...

...E TALVEZ ISSO TENHA ME DEIXADO CEGO PARA O ÓBVIO.



EU ERREI SOBRE O ENVOLVIMENTO DA MULHER-GATO NO TERRORISMO...



...E, COMO ELA DISSE, BRUCE WAYNE NÃO TERIA COMETIDO ESSE ERRO.

TALVEZ EU ESTEJA NEGLIGENCIANDO MUITAS COISAS DE QUE BRUCE CUIDARIA.



SERÁ QUE SOU TÃO CEGO E OBSESSIVO QUANTO O SISTEMA TENTOU ME TORNAR?

EU BLOQUEEI TUDO SOBRE BRUCE WAYNE... EXCETO SUA FORÇA E O MEDO DO MORCEGO.

POR QUÊ?



ESTOU TENTANDO  
EXORCIZAR  
BRUCE WAYNE,  
ENQUANTO USURPO  
SEU SÍMBOLO...  
O MORCEGO?



NÃO IMPORTA. É  
HORA DE PARAR  
DE CULPAR O  
SISTEMA E  
TRABALHAR.



CINCO PESSOAS  
FORAM  
SELVAGEMENTE  
MORTAS.



KLAK TAK

NENHUM SINAL DE  
VANDALISMO... NEM  
DE OBJETOS  
FALTANDO.



ISSO EM GERAL INDICA  
CRIME PASSIONAL...

E AGORA...  
É HORA DE  
PROCURAR O  
FILHO DO MEU  
CARO PRIMO!



MAS QUEM SERÁ  
O ADOUGUEIRO?



APESAR DOS FAMI-  
LIARES DE KENYON  
ETCHISON ESTAREM  
MORTOS... HÁ UMA  
LIGAÇÃO DE SANGUE.



ARNOLD ETCHISON,  
VULGO MATADOURO...  
UM ASSASSINO  
SERIAL ESPECIALIZA-  
DO EM PARENTES...

...AINDA À SOLTA  
DESDE A FUGA  
DO ARKHAM.

VINTE VÍTIMAS  
CONHECIDAS,  
INCLUSIVE A  
ESPOSA DO SEU  
PRIMO.

BEM-VINDOS! EU  
SOU LESLIE THOMPkins,  
DIRETORA DO PROGRAMA  
"EXCURSÕES PARA  
ÓRFÃOS..."

CENTRO CÍVICO  
DE GOTHAM  
HOJE: JANTAR DE  
CARIDADE

ANTES  
DE TUDO,  
GOSTARIA DE  
AGRADECER À  
FUNDAÇÃO  
WAYNE...

...PELO USO DESTESALÃO  
HOJE E POR OUTRAS GRANDES  
CONTRIBUIÇÕES...









...QUANDO EU  
IREI ACOMPANHAR UMA  
DUZIA DE ÓRFÃOS  
NUMA EXCURSÃO DE  
UMA SEMANA A UM  
ACAMPAMENTO!



SIM, HÁ UM BOM  
MOTIVO PARA OS  
MÉTODOS DE BRUCE  
WAYNE.

SANGUE E MORDIDAS  
NO OSSO... E MATADOURO  
AFIRMAVA "DEVORAR AS  
ALMAS DOS SEUS AN-  
CESTRAIS".



ELE ESTEVE  
AQUI HOJE...



...DEPOIS DO  
ASSASSINATO  
QUÍNTUPLO.

KTAK



COMO EU MESMO  
FIQUEI ÓRFÃO EM  
CIRCUNSTÂNCIAS  
TRÁGICAS...

...SEI O  
QUE SIGNI-  
FICA ESSA  
EXCURSÃO  
PARA OS  
GAROTOS!



POR ISSO...  
QUE DEUS OS  
ABENÇOE!



SEGUNDO O COMPUTADOR,  
HENRY ETCHISON ESTÁ NA  
PRISÃO POR ARMAR A  
MORTE DA ESPOSA NAS  
MÃOS DE MATADOURO.

CONTUDO, HENRY E  
ELINORE TINHAM  
UM FILHO, AGORA  
"ÓRFÃO"...

...GRAHAM  
ETCHISON...

OBRIGADA  
POR TUDO,  
GRAHAM...

...AINDA BEM  
VIVO. AO MENOS  
NO MOMENTO.

LOGO SERÁ  
MANHÃ, E EU  
TEREI O DIA  
PARA LOCALI-  
ZAR GRAHAM...

...ANTES DE  
MATADOURO...

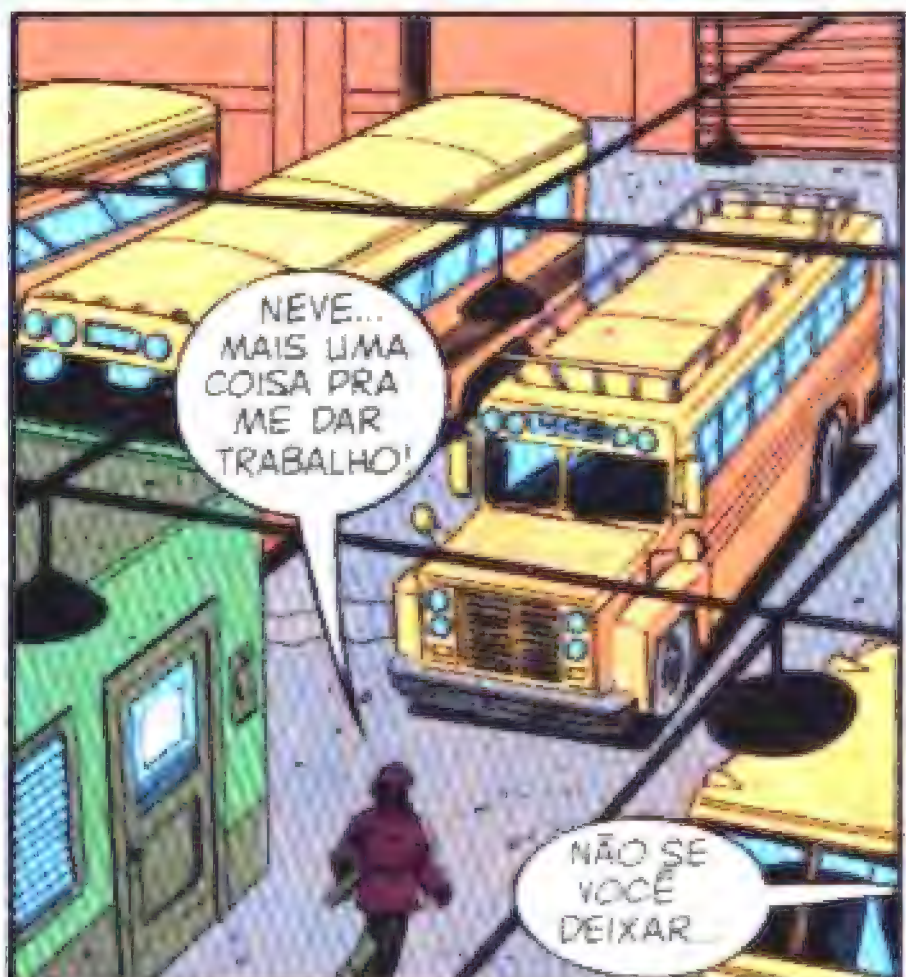
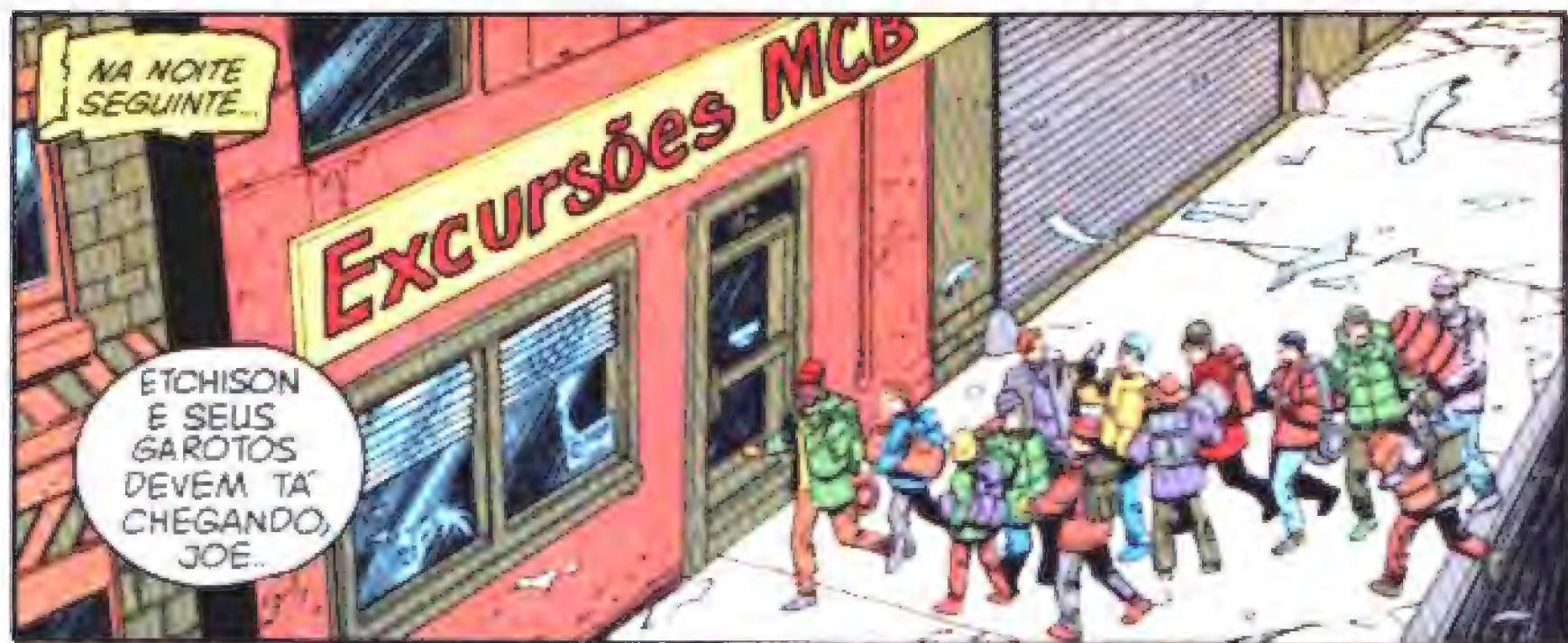
...SE AS ALUCINAÇÕES  
NÃO APARECEREM.

ESTÁ CLARO QUE HÁ UMA LUTA  
ENTRE O SISTEMA E MEU SUB-  
CONSCIENTE... ENTRE O ASSASSINO  
AZRAEL E O ESPÍRITO DE SÃO DUMAS.

EU ME SINTO CER-  
CADO PELA INSANI-  
DADE, MAS, PELO  
MENOS...

...MINHA  
CONSCIÊNCIA  
COMEÇOU A  
LUTAR.







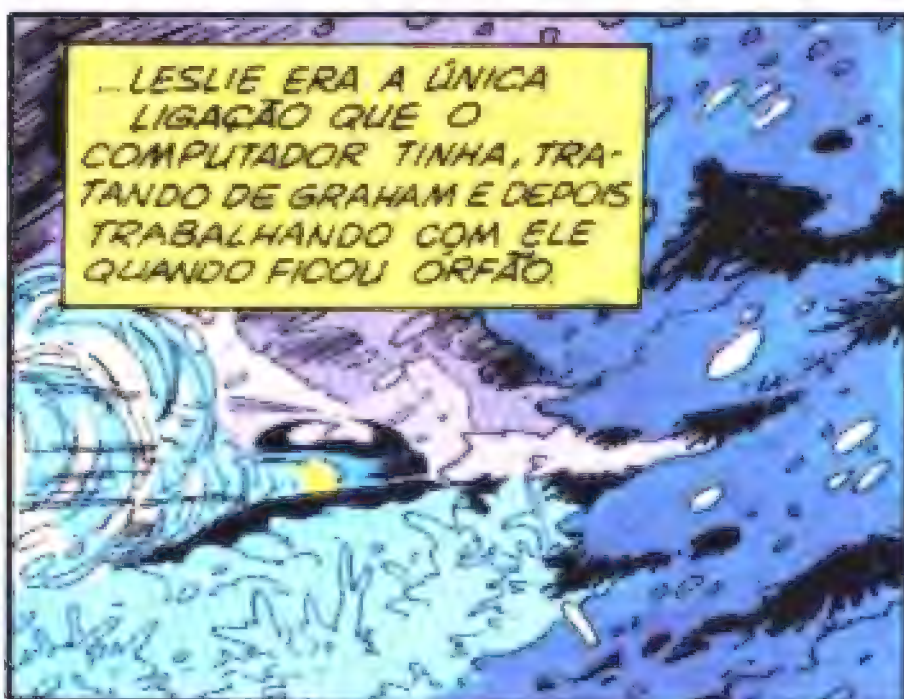




EU TIVE QUE IR ATÉ  
ELA COMO BATMAN.  
COM O PAI DE  
GRAHAM NA CADEIA...



...LESLIE ERA A ÚNICA  
LIGAÇÃO QUE O  
COMPUTADOR TINHA, TRA-  
TANDO DE GRAHAM E DEPOIS  
TRABALHANDO COM ELE  
QUANDO FICOU ORFÃO.



OS NOMES DAS VÍTIMAS DE  
ONTEM AINDA NÃO FORAM  
LIBERADOS, MAS A POLÍCIA  
DEVE SABER QUE MATADOURO  
FOI O RESPONSÁVEL...



♪... ONTEM FUI À  
FESTA NA CASA  
DO BOLINHA. ♪

MOTORISTA,  
AONDE VOCÊ ESTÁ  
INDO?

ELES NÃO DEVEM  
TER LOCALIZADO  
GRAHAM AINDA...  
OU ELE NÃO ESTA-  
RIA indo ACAMPAR.

CONFESSO ♪  
QUE NÃO GOSTEI... ♪



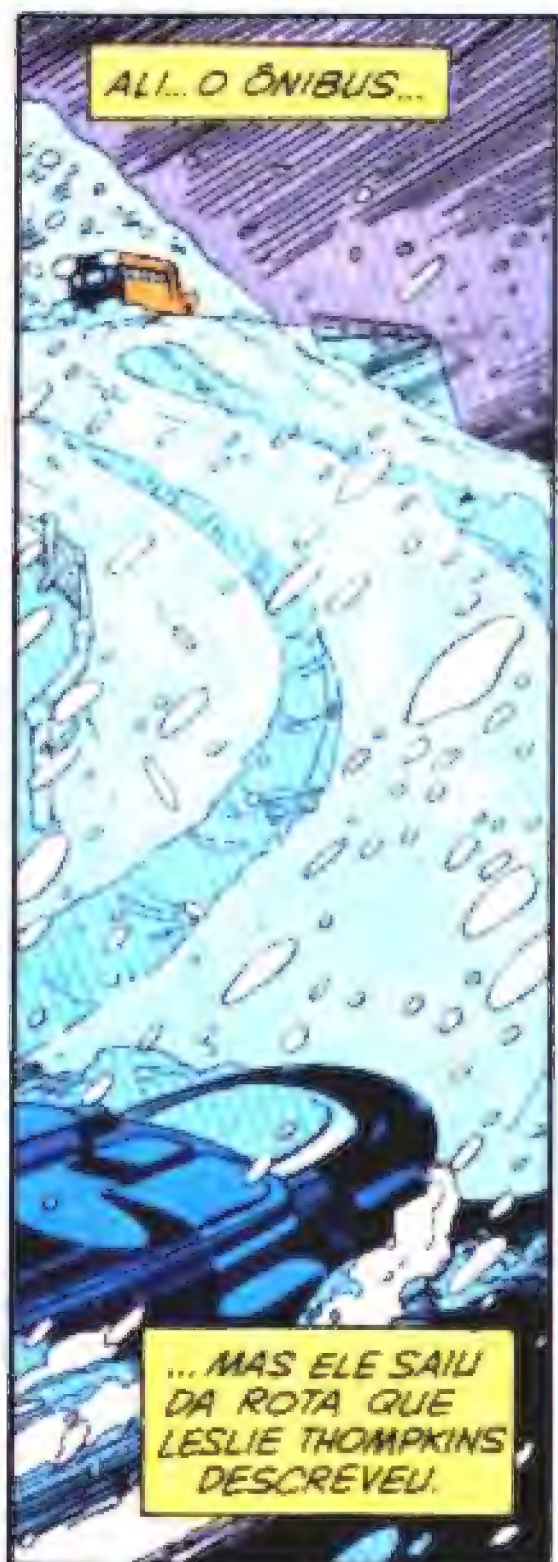
ESTE  
NÃO É O  
CAMINHO DO  
ACAMPA-  
MENTO

NÃO  
É?

ENTÃO, EU  
ACHO QUE NÓS  
VAMOS FAZER  
UM DESVIO,  
PRIMO!

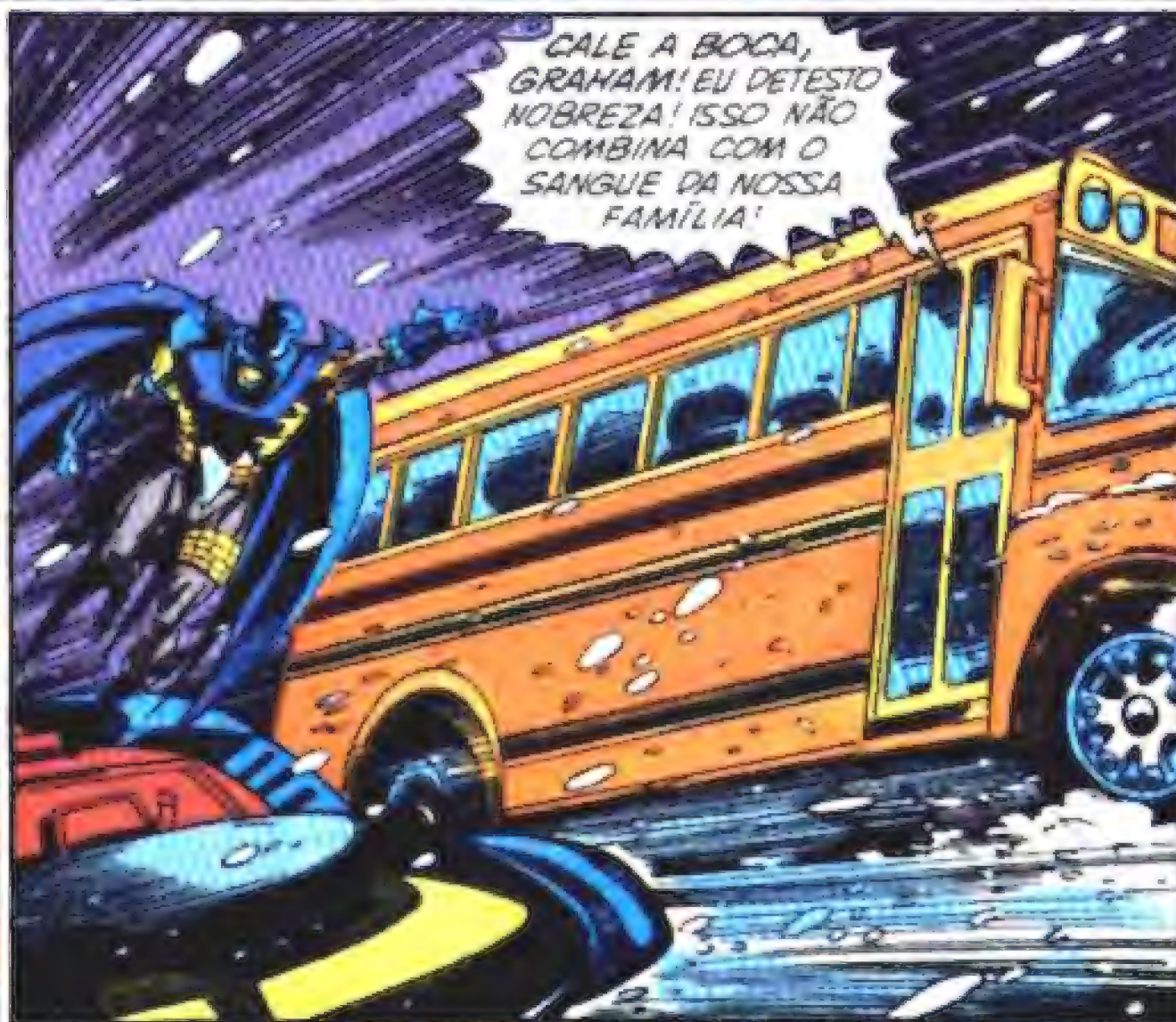


ALI... O ÔNIBUS...



... MAS ELE SAIU  
DA ROTA QUE  
LESLIE THOMPINS  
DESCREVEU.





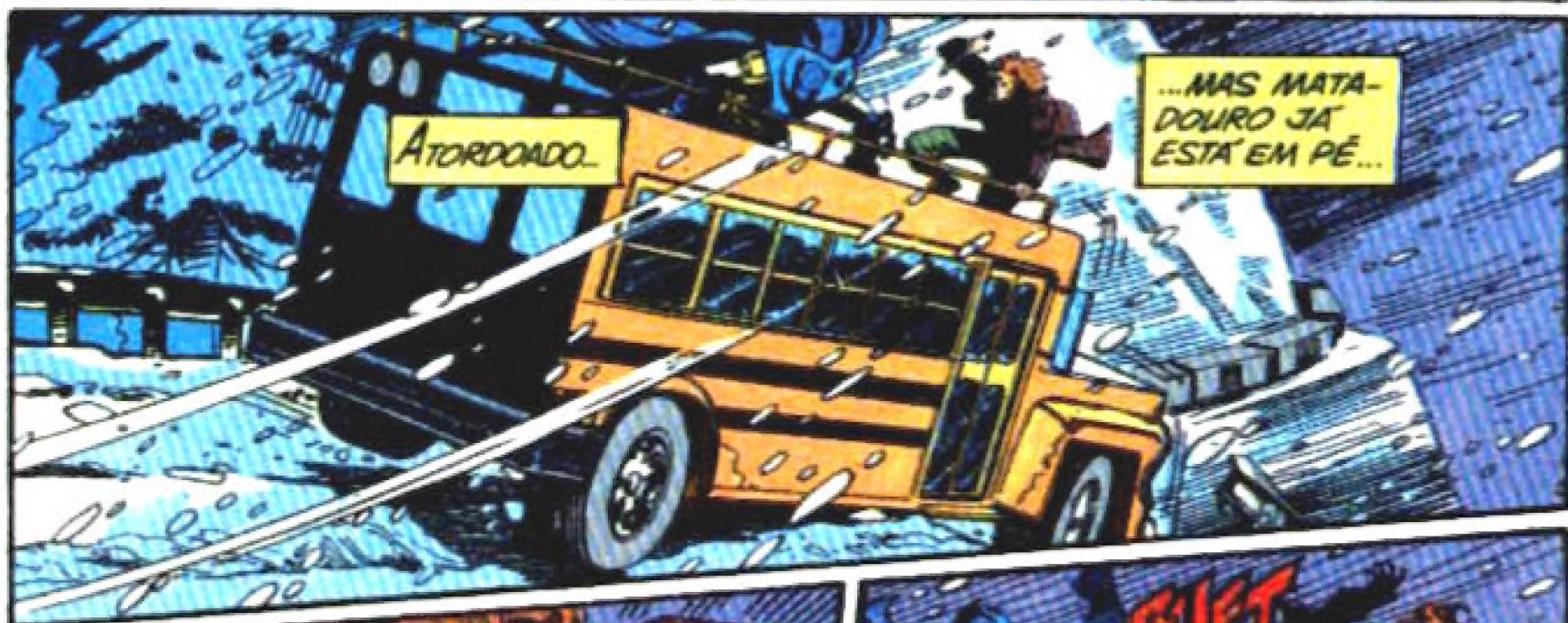
















TREM VINDO...

... E EU NÃO POSSO PERSEGUI-LÓ...

SHUMPH

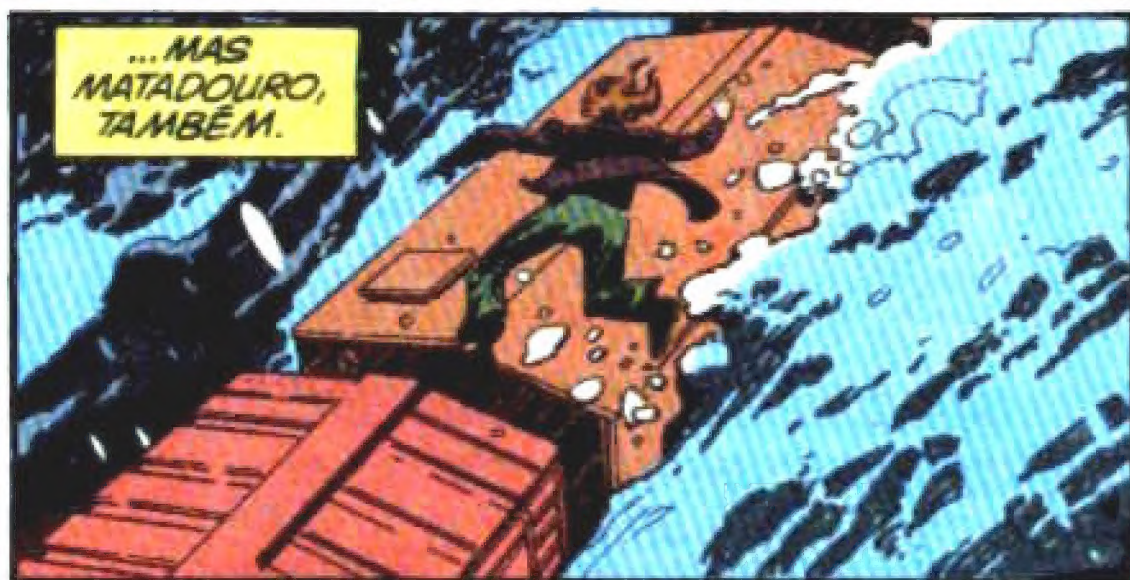
SE O ÔNIBUS ESCORREGAR MAIS, VAI DESPENCAR PELO BARRANCO...



... AMEAGANDO A VIDA DOS GAROTOS.



CONSEGUI...



... MAS MATADOURO, TAMBÉM.



EU TIVE QUE FICAR... E SALVAR AS CRIANÇAS.

TUDO MUNDO PRA FORA! ISSO... CALMA...

É O QUE BRUCE WAYNE TERIA FEITO...





EU QUERO AGRADECER...

VOCÊ SALVOU NOSSAS VIDAS!



O TREM JÁ ESTÁ FORA DE ALCANCE... E MATADOURO PODE SALTAR EM QUALQUER LUGAR.

AQUELE É O BATMAN?

SÓ PODE SER...



É UMA LONGA CAMINHADA DE VOLTA A GOTHAM.

VOCÊ SABE QUEM ELE ERA?

S-SIM... O PRIMO DO MEU P...

EU VOU CHAMAR A POLÍCIA!

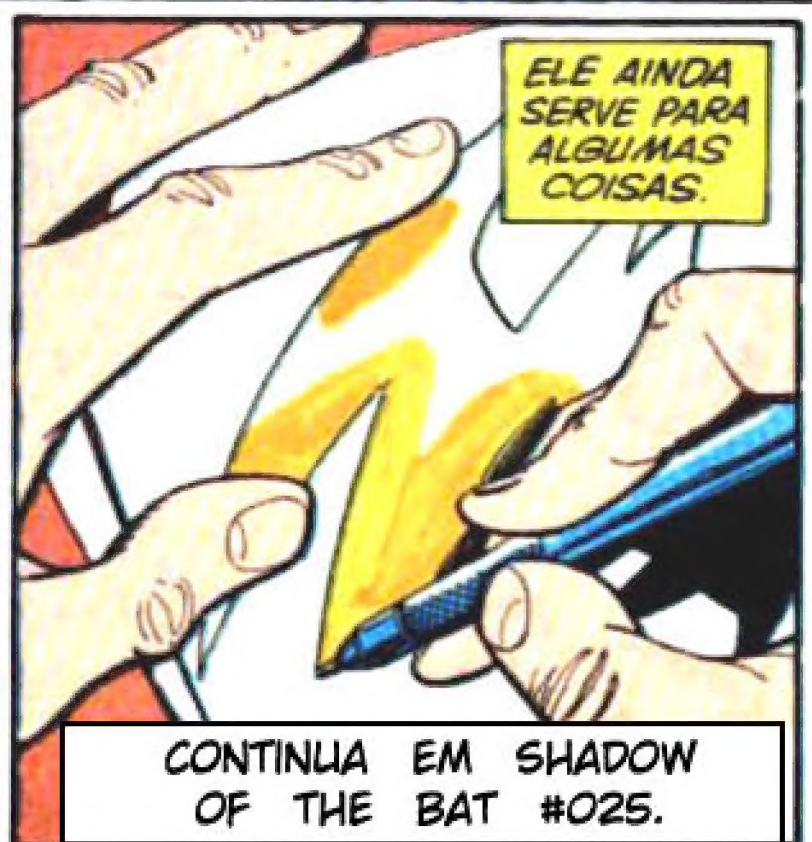


A CAPA ME PROTEGEU, MAS ELA DEVIA FAZER MAIS.

A CAPA DEVE SE TORNAR UMA ARMA.



O SISTEMA...



ELE AINDA SERVE PARA ALGUMAS COISAS.

CONTINUA EM SHADOW OF THE BAT #025.